

SCHEMA PRODOTTO (Allegato A) - PRODUCT FICHE (Annex A) -  
FICHE DE PRODUIT (Annexe A) - FICHA DEL PRODUCTO (Anexo A) -  
FICHA DE PRODUTO (Anexo A) -  
TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP (A. Melléklet) -  
INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU (Příloha A) -  
PRODUKTDATENBLATT (Anhang A) -  
GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ (A Priedas) -  
RAŽOJUMA DATU LAPA (A Pielikums) - PRODUCTINFORMATIEBLAD  
(Bijlage A) - KARTA PRODUKTU (Załącznik) -  
INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA (Prilog A) -  
FIŞA PRODUSULUI (Anexa A) - ПРОДУКТОВ ФИШ (Приложение A) -  
INFORMAČNÝ LIST (Příloha A) - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Παραρτημα A) -  
PODATKOVNI LIST IZDELKA (Priloga A) - TOOTEKIRJELDUS (A Lisa)

---

**Fare riferimento al libretto istruzioni per installazione, uso e manutenzione.**

**Instruction for installation, use and maintenance in the booklet.**

**Prière de consulter la notice d'instructions pour l'installation, l'utilisation et l'entretien.**

**Tomar como referencia el manual de instrucciones para la instalación, el uso y el mantenimiento.**

**Consulte o manual de instruções para instalação, uso e manutenção.**

**Telepítés, használat és karbantartás előtt olvassa el a használati útmutatót.**

**Ohledně instalace, použití a údržby vycházejte z pokynů uvedených v návodu.**

**Siehe Installations-, Bedienungs- und Wartungshandbuch.**

**Montavimo, naudojimo ir priežiūros instrukcija buklete.**

**Uzstādīšanas, lietošanas un apkopes instrukcijas skatīt šajā brošūrā.**

**Raadpleeg de instructiehandleiding voor installatie, gebruik en onderhoud.**

**Zalecenia dotyczące montażu, użytkowania i konserwacji zawarto w instrukcji.**

**O postavljanju, uporabi i održavanju pogledajte u priručniku s uputama.**

**Consultați cartea de instrucțiuni pentru instalare, folosire și întreținere.**

**Инструкция за монтаж, експлоатация и поддръжка в брошурата.**

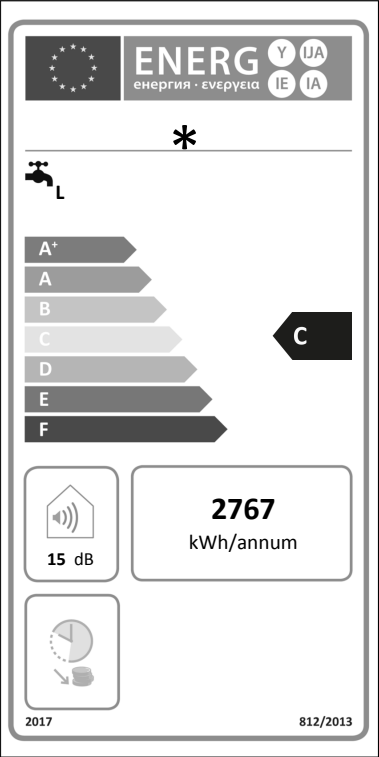
**Ohľadom inštalácie, použitia a údržby vychádzajte z pokynov uvedených v návode.**

**Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών για την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση.**

**Za namestitev, uporabo in vzdrževanje glejte priročnik z navodili.**

**Paigaldus-, kasutamis- ja hooldusjuhend brošüüris.**



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|  <p>The image shows an energy label for a water heater. At the top, there is a logo with the word 'ENERG' and 'енергия · ενεργεια' below it, along with 'Y IJA' and 'IE IA' in circles. Below this is a star icon. The main part of the label features a horizontal bar chart with energy classes A+, A, B, C, D, E, and F. Class C is highlighted with a black arrow pointing to it. To the right of the chart is a black box with the letter 'C'. Below the chart, there is a sound power level icon (a house with sound waves) and the value '15 dB'. At the bottom left is a clock icon and the year '2017'. At the bottom right is the date '812/2013'. In the center, there is a box with the value '2767 kWh/annum'.</p> | <p style="text-align: center;">✱</p> <p><b>ARISTON</b></p> <p>3000593<br/>3000594<br/>3000638<br/>3000639<br/>3000684<br/>3000685<br/>3000704<br/>3000771<br/>3000772<br/>3000794<br/>3000795<br/>3000802<br/>3000829</p> | <p>Impostazioni di temperatura:<br/>Temperature Setting:<br/>Les réglages du thermostat:<br/>Los ajustes de temperatura:<br/>Regulação da temperatura:<br/>Termosztátjának<br/>hőmérséklet-beállításai:<br/>Nastavení teploty termostatu:<br/>Temperatureinstellungen des<br/>temperaturreglers:<br/>Tiekėjo rinkai pateikto vandens<br/>šildytuvo termostato<br/>temperatūros nuostatos:<br/>Termostata temperatūras<br/>iestatījumi:<br/>Temperatuurinstellingen:<br/>Ustawienia termostatu:<br/>Postavka temperature na<br/>termostatu grijača vode:<br/>Setările pentru temperatură<br/>ale termostatului:<br/>Термостатните<br/>температурни настройки:<br/>Teploty nastavené na termostate:<br/>Οι ρυθμίσεις της θερμοκρασία<br/>στον θερμοστάτη :<br/>Nastavitev temperature<br/>termostata:<br/>Veesoojendi termostaadi<br/>seadistus:</p> | <p style="text-align: center;">70 °C</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <p>420080267700</p> | <p> <b><math>\eta_{WH}</math></b><br/>           Efficienza Energetica:<br/>           Energy Efficiency:<br/>           Efficacité Énergétique:<br/>           Eficiencia Energética:<br/>           Eficiência Energética:<br/>           Energiahatékonyasági:<br/>           Energetické Účinnosti:<br/>           Energieeffizienz:<br/>           Energijos Vartojimo Efektyvumo:<br/>           Energoefektivitātes:<br/>           Energie-efficiëntie:<br/>           Efektywności Energetycznej:<br/>           Energetske Učinkovitosti:<br/>           Randament Energetic:<br/>           Энергийна Эффективность:<br/>           Energetickej Učinnosti:<br/>           Ενεργειακής Απόδοσης:<br/>           Energijske Učinkovitosti:<br/>           Energiatõhususe:         </p> | <p style="text-align: center;">37%</p> |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|